

**L'Association professionnelle des instituteurs et professeurs pour l'enseignement bilingue paritaire dans les académies de Strasbourg et de Nancy-Metz**



**En collaboration avec l'ADEAF**

**ASSOCIATION POUR LE DEVELOPPEMENT DE L'ENSEIGNEMENT DE L'ALLEMAND EN FRANCE  
et le COLLEGE EPISCOPAL SAINT-ETIENNE DE STRASBOURG**

proposent dans le cadre de la  
**SEMAINE FRANCO-ALLEMANDE**  
une  
**SOIREE TABLE RONDE**

**le vendredi  
26 janvier 2007 de 19h à 20h30**

**dans la salle polyvalente du Collège Saint Etienne**  
(parking gratuit dans la cour de l'établissement)

## **L'histoire franco-allemande face au défi de l'avenir**

### **1. L'histoire franco-allemande à l'échelle mondiale**

Qu'est-ce qui unit la France et l'Allemagne face aux autres continents et qu'est-ce qui les sépare ? Une histoire, deux histoires ?

### **2. L'histoire franco-allemande à l'échelle locale et régionale**

Nulle part comme en Alsace, l'histoire franco-allemande est-elle aussi imbriquée l'une dans l'autre. L'histoire de l'Alsace est-elle française ou allemande ? Une histoire, deux histoires ?

### **3. L'histoire franco-allemande à l'échelle européenne**

Quelle mémoire faut-il pour construire une identité européenne ? Le manuel franco-allemand est un résultat d'une volonté politique de construire une mémoire commune. Une histoire, deux histoires ?

Avec la participation de :

**Madame Odile Uhlich-Mallet,**

députée au conseil régional d'Alsace et présidente de l'APEPA ,

**Monsieur Jean-Jacques Fritz,**

député au conseil régional d'Alsace,

**Monsieur Marcel Spisser**

inspecteur honoraire, co-rédacteur du manuel d'histoire franco-allemand